# МИНОБРНАУКИ РОССИИ ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

# ХИМИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Утверждено:	Согласовано:
на заседании кафедры	Председатель УМК химического факультета
протокол №4 от «24» ноября 2021 г.	Т. Түү Тарифуллина Г.Г
Зав. кафедрой/Пешкова Н.П.	
Del	

# РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

# Иностранный язык для академических целей

обязательная часть Б1.В.05

# Программа бакалавриата

Направление подготовки 44.03.05 Педагогическое образование (с двумя профилями подготовки)

Профиль подготовки Химия и английский язык

> Квалификация Бакалавр

Форма обучения: очная

Разработчик (составитель) Доц.,к.ф.н. Моисеева А.В.	Монсеева А.В.
Разработчик (составитель) Доцент, к.ф.н. Титлова А.С.	fuef/_ Титлова А.С.

Для приема: 2022 г

Уфа 2022 г.

Составитель / составители: Моисеева А.В., Титлова А.С.

Рабочая программа дисциплины утвержд факультетов ФРГФ, протокол № 4 от «24»	
Заведующий кафедрой	/ Пешкова Н.П.
Дополнения и изменения, внесенные в рабочун протокол № от «» 20 _	о программу дисциплины, утверждены на заседании кафедры г.
Заведующий кафедрой	/ Пешкова Н.П.

# Список документов и материалов

планируемыми результатами освоения образовательной программы  2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы	
	6
3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных	6
занятий, учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся) (Приложение 1)	
4. Фонд оценочных средств по дисциплине	6
4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения	6
образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на	
различных этапах ихформирования, описание шкал оценивания	
4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений,	10
навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе	
освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры	
оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы	
формирования	
компетенций	
4.3. Рейтинг-план дисциплины (Приложение 2)	11
` •	
5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины	14
5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для	14
освоения дисциплины	
5.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет» ипрограммного	14
обеспечения, необходимых для освоения дисциплины	
6. Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного	15
процесса по дисциплине	

# 1. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с установленными в образовательной программе индикаторами достижения компетенций

В результате освоения образовательной программы обучающийся должен овладеть следующимирезультатами обучения по дисциплине:

ПК-4 Владеет навыками подготовки и редактирования научных публикаций

Результаты обучения		Формируемая	Примечание
		компетенция (с указанием кода)	
Знания:	Знает: концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	ПК-4	
Умения:	Умеет: квалифицированно применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	ПК-4	
Владение (навыки / опыт деятельности):	Владеет: приемами подготовки и редактирования научных публикаций	ПК-4	

## 2. Цель и место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина «Иностранный язык для академических целей» относится к базовой части. Дисциплина изучается на 4 курсе в 7 и 8 семестрах.

Основной целью данного курса является формирование профессионально —ориентированной иноязычной коммуникативной компетенции студентов, позволяющей им овладеть эффективными приемами публичных выступлений на английском языке и использовать иностранный язык как средство эффективного профессионального общения.

Для освоения дисциплины необходимы компетенции, сформированные в рамках изучения дисциплин в средней школе.

3. Содержание рабочей программы (объем дисциплины, типы и виды учебных занятий, учебнометодическое обеспечение самостоятельной работы обучающихся)

Содержание рабочей программы представлено в Приложении  $N\!\!\!_{2}$  1.

# 4. Фонд оценочных средств по дисциплине

4.1. Перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения образовательной программы. Описание показателей и критериев оценивания компетенций на различных этапах их формирования, описание шкал оценивания

Код и наименование	Результаты обучения по	Критерии оценивания результатов
индикатора достижения	дисциплине	обучения

компетенции  ПК 4.1. Знать концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Знает: концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных	не зачтено Не знает	зачтено  Демонстрирует свободное и уверенное знание концептуального аппарата, способов и
ПК 4.2. Уметь	публикаций	На тругат	приемов подготовки и редактирования научных публикаций
квалифицированно применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Умеет: квалифицированно применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Не умеет	Демонстрирует свободное и уверенное умение квалифицированно применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций
ПК 4.3. Владеть приемами подготовки и редактирования научных публикаций	Владеет: приемами подготовки и редактирования научных публикаций	Не владеет	Демонстрирует уверенное владение приемами подготовки и редактирования научных публикаций

Код и	Результаты	Критерии оценивания результатов обучения			
наименование индикатора достижения компетенции	обучения по дисциплине	2 («Неудовле творительн о»)	3 («Удовлетворите льно»)	4 («Хорошо»)	5 («Отлично»)
ПК-4.1. Знать концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Знает концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Не знает	Знает концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций, но допускает значительные погрешности	Хорошо знает концептуальны й аппарат, способы и приемы подготовки и редактировани я научных публикаций	Отлично знает концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций
УК 4.2. Уметь квалифицирован но применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Умеет: квалифицирован но применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Не умеет	Умеет применять некоторые способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций, но допускает грубые ошибки	Умеет применять способы и приемы подготовки и редактировани я научных публикаций в достаточном объеме	Умеет квалифицированн о применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций
УК 4.3. Владеть приемами подготовки и редактирования	Владеет: приемами подготовки и редактирования	Не владеет	Владеет некоторыми приемами подготовки и	Достаточно хорошо владеет приемами подготовки	Владеет приемами подготовки и редактирования научных

научных	научных	редактирования	И	публикаций в
публикаций	публикаций	научных	редактировани	объеме
		публикаций	я научных	достаточной для
		но допускает	публикаций	ведения научной
		погрешности в		деятельности
		их		
		использовании		

Критериями оценивания являются баллы, которые выставляются преподавателем за виды деятельности (оценочные средства) по итогам изучения модулей (разделов дисциплины), перечисленных в рейтинг-плане дисциплины (для экзамена: текущий контроль — максимум 40 баллов; рубежный контроль — максимум 30 баллов, поощрительные баллы — максимум 10; для зачета: текущий контроль — максимум 50 баллов; рубежный контроль — максимум 50 баллов, поощрительные баллы — максимум 10).

Шкалы оценивания:

для зачета:

зачтено – от 60 до 110 рейтинговых баллов (включая 10 поощрительных баллов), не зачтено – от 0 до 59 рейтинговых баллов.

#### для экзамена:

Неудовлетворительно — до 45 рейтинговых баллов (включая 10 поощрительных баллов) Удовлетворительно — от 45 до 60 баллов Хорошо — от 60 до 80 баллов Отлично — от 80 до 100 баллов.

4.2. Типовые контрольные задания или иные материалы, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков и опыта деятельности, характеризующих этапы формирования компетенций

Код и наименование индикатора достижения компетенции	Результаты обучения по дисциплине	Оценочные средства
ПК 4.1.	Знать концептуальный аппарат, способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Лексико-грамматическое тестирование; Реферат
ПК 4.2.	Уметь квалифицированно применять способы и приемы подготовки и редактирования научных публикаций	Письменный перевод профессиональных текстов с русского языка на иностранный и наоборот; реферирование текстов по специальности; устные доклады по общенаучным темам и по теме исследования.
ПК 4.3.	Владеть приемами подготовки и редактирования научных публикаций	Составление презентаций по теме исследования; дискуссия с аудиторией по теме.

#### 4.3. Рейтинг-план дисциплины

Рейтинг план дисциплины представлен в приложении 2

#### Образец текста для письменного перевода.

Выполните письменно перевод текста. Выполните тестовое задание.

## ACADEMIC READING Trans Fatty Acids

A recent editorial in the British Medical Journal (BMJ), written by researchers from the University of Oxford, has called for food labels to list trans fats as well as cholesterol and saturated fat.

Trans fats (or trans fatty acids) are a type of unsaturated fatty acid. They occur naturally in small amounts in foods produced from ruminant animals\* e.g. milk, beef and lamb. However, most of the trans fatty acids in the diet are produced during the process of partial hydrogenation (hardening) of vegetable oils into semi-solid fats. They are therefore found in hard margarines, partially hydrogenated cooking oils, and in some bakery products, fried foods, and other processed foods that are made using these.

Trans fatty acids have an adverse effect on certain chemicals, known as lipids, which are found in the blood and have been shown to increase the risk of heart disease. They also increase LDL-cholesterol (the 'bad cholesterol') and decrease HDL-cholesterol (the 'good cholesterol'). They may also have adverse effects on cardiovascular disease risk that are independent of an effect on blood lipids (Mozaffarian et al. 2006).

In a recent review of prospective studies investigating the effects of trans fatty acids, a 2% increase in energy intake from trans fatty acids was associated with a 23% increase in the incidence of heart disease. The authors also reported that the adverse effects of trans fatty acids were observed even at very low intakes (3% of total daily energy intake, or about 2-7g per day) (Mozaffarian et al. 2006).

However, in this recent review it is only trans fatty acids produced during the hardening of vegetable oils that are found to be harmful to health. The public health implications of consuming trans fatty acids from ruminant products are considered to be relatively limited.

Over the last decade, population intakes of trans fatty acids in the UK fell and are now, on average, well below the recommended 2% of total energy set by the Department of Health in 1991, at 1.2% of energy (Henderson et al. 2003). This is not to say that intakes of trans fatty acids are not still a problem, and dietary advice states that those individuals who are in the top end of the distribution of intake should still make efforts to reduce their intakes.

Currently, trans fatty acids in foods are labelled in the USA, but not in the UK and Europe. The UK Food Standards Agency (FSA) is in favour of the revision of the European directive that governs the content and format of food labels so that trans fatty acids are labelled. This should enable consumers to make better food choices with regard to heart health (Clarke & Lewington 2006).

Recognising the adverse health effects of trans fatty acids, many food manufacturers and retailers have been systematically removing them from their products in recent years. For example, they have been absent for some time from major brands of margarine and other fat spreads, which are now manufactured using a different technique. Also, many companies now have guidelines in place that are resulting in reformulation and reduction or elimination of trans fatty acids in products where they have in the past been found, such as snack products, fried products and baked goods.

Consequently, the vast majority of savoury biscuits and crisps produced in the UK do not contain partially hydrogenated oils. Similarly, changes are being made to the way bakery products are manufactured. For example, a leading European manufacturer of major brands of biscuits, cakes and snacks has recently announced that these are now made without partially hydrogenated vegetable oils, a transition that began in 2004. Alongside these changes, the manufacturer has also reported a cut in the amount of saturates. It is clear that a major technical challenge in achieving such changes is to avoid simply exchanging trans fatty acids for saturated fatty acids, which also have damaging health effects

Foods that are labelled as containing partially-hydrogenated oils or fats are a source of trans fatty acids (sometimes 'partially-hydrogenated' fats are just labelled as 'hydrogenated' fats). These foods include hard margarines, some fried products and some manufactured bakery products e.g. biscuits, pastries and cakes.

It is important to note that intake may have changed in the light of reformulation of foods that has taken place over the past six years in the UK, as referred to earlier. Furthermore, the average intake of trans fatty acids is lower in the UK than in the USA (where legislation has now been introduced). However, this does not mean there is room for complacency, as the intake in some sectors of the population is known to be higher than recommended.

#### **Ouestions 1-7**

Do the following statements agree with the information given in Reading Passage 1?

Choose

#### TRUE

if the statement agrees with the information

#### **FALSE**

if the statement contradicts the information

#### **NOT GIVEN**

if there is no information on this.

1 Trans fatty ac	ids are found in a	all types of meat.
O 1) True C	2) False	3) Not given
2 Health proble	ms can be caused	by the consumption of small amounts of trans fatty acids.
0 1) True	2) False	3) Not given
3 Experts consid	der that the trans	fatty acids contained in animal products are unlikely to be a serious health risk.
C 1) True C	2) False	3) Not given
4 In Britain, the	intake of trans f	atty acids is continuing to decline.
C 1) True C	2) False	3) Not given
<b>5</b> The amount o	f saturated fats in	n processed meats is being reduced by some major producers.
,	2) False	, 8
<b>6</b> It is proving d	ifficult to find a	safe substitute for trans fatty acids.
C 1) True C	2) False	3) Not given
7 Some people	are still consumi	ng larger quantities of trans fatty acids than the experts consider safe.
O 1) True O	2) False	3) Not given

# **Questions 8-13**

Complete the sentences below.

Choose **NO MORE THAN THREE WORDS** from the passage for each answer. Write your answers in boxes 8-13 on your answer sheet.

	Oxford University propose that information about trans fatty acid facture, the majority of trans fatty acids are created when		
	od of a person developing is increased by trans far		
11 In the UK, th	ne established a limit for the safe daily consum	ption of trans fa	tty acids.
	rogenated oils are no longer found in most UK manufactured sal		
	n of trans fatty acids in is now higher than in		
Обі	разец лексического тестирования		
	sentences with pseudointernational units:		
	on relates to a medical probe for measuring radioactive radiation can be held single-handedly.	n, comprising a	
	ing atom probe (IAP), ions emitted from the surface are recorder		yzed
	placed within 12 cm of the tip (to provide a reasonably large field		
the atmospher	s flown on the Pioneer Venus orbiter and probes measured many re of Venus which control its thermal balance and support its hig		es of
	cattering (NCS) measurements can provide direct information al	out mean kinet	ic
	omentum of molecules in quantum fluids. et is a black body in thermodynamic equilibrium, the radiation is	termed black-bo	odv
radiation.	iolet, visible light, infrared, microwave, radio waves, and low-fr		,
	e all examples of non-ionizing radiation.	equency Kr	
	esins are materials with similar properties to natural resins — vis	scous liquids	
capable of ha	rdening. way of storing heat energy increases the amount of heat energy r	equired to raise	its
	ic energy per atom.	equired to raise	165
	c heat capacities of many substances under many conditions hav	e been quantitat	ively
	he quantum theory. each, 'loop quantum gravity', is entirely different from that in stri	ng theory which	h ic
	ding extra-dimensional speculation upon other speculations, e.g.,		11 13
speculation th	at gravity is due to spin-2 gravitons.		
	разец грамматического тестирования ose the correct option:		
Cite	ose the correct option.		
1.	Samuel the house when the phone started ringing.		
2	A. has just entered B. had just entered	C. ent	ered
2.	Janine was driving in the countryside with her friends when the A. was breaking B. had broken	e storm C. broke	
3.	A. was breaking B. had broken He the newspaper, then he went to bed.	C. broke	
3.	A. read  B. had read	C. wa	s reading
4.	Susie was watering the plants while her mother an apple p		s reading
	A. was making  B. has been making		l made
5.	By the time they at the airport, their plane had already tak		
_	A. had arrived B. were arriving	C. arrived	
6.	Sally all the housework by the time I got home.  A. has done  B. did	C have	d done
7.	I watched the children in the park.	C. nac	i done
, .	A. to play  B. played	C. pla	ying
8.	From my window, I could see them to school.	C 11 1	
0	A. walking B. walk	C. walked	
9.	I don't remember the alarm system this morning.  A. turning on B. to turn on	C. tur	n on
10.	Try to someone. I'm sure it will make you feel better.	C. tur	II OII
10.	A. talking  B. talk	C. to	talking
11.	She made him the garage.		C

B. clean

C. to clean

A. cleaning

12.	I really regre	t my car.	
	A. selling	B. to sell	C. sell
13.	I saw her	_ the road.	
	A. cross	B. to cross	C. to crossing
14.	It's no use	_ the toaster. We need to buy a new one.	
	A. fixing	B. to fix	C. fix
15.	He stopped _	because his back hurt.	
	A. exercise	B. to exercise	C. exercising

#### Примерные темы для рефератов:

- 1. Зарождение научного стиля
- 2. Специфика научной прозы
- 3. Жанровое многообразие стиля научной речи
- 4. Лексические особенности научного стиля
- 5. Фразеология научного стиля
- 6. Грамматические особенности научного стиля
- 7. Синтаксис научной речи
- 8. Особенности перевода научного стиля на русский язык
- 9. Перевод терминов научной прозы
- 10. Атрибутивные сочетания
- 11. Перевод безличных глаголов и предложений
- 12. Транскатегориальные соответствия
- 13. Переводческие преобразования научного стиля (экспликация, компрессия)
- 14. Абсолютные причастные обороты
- 15. Стилистическая правка текста при переводе, проблема перевода метафор

#### Примерный перечень вопросов для устных докладов:

- 1. Лингвистический корпус. Параллельный корпус.
- 2. Автоматизированный перевод. Машинный перевод.
- 3. Холистические и сокращенные модели
- 4. Аспекты лингвистики, не подпадающие под современные лингвистические модели.
- 5. Alignment
- 6. Statistical analysis
- 7. Слова, словоформы, лексемы.
- 8. Виды лингвистических моделей.
- 9. Как обрабатываются омонимы в квантитативной лингвистике.
- 10. Как обрабатываются синонимы в квантитативной лингвистике.

# В 8 семестре по дисциплине «Иностранный язык в академических целях» предусмотрен экзамен.

# Структура экзаменационного билета

Экзаменационный билет включает 1 теоретический вопрос и 1 практическое задание.

# МИНОБРНАУКИ РОССИИ ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ХИМИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

Дисциплина « Иностранный язык в академических целях»

# ЭКЗАМЕНАЦИОННЫЙ БИЛЕТ № 1

- 1. Теоретический вопрос Классификация текста в квантитативной лингвистике
  - 2. Практическое задание Выполните перевод текста с английского на русский

#### Образец экзаменационного билета:

**Критерии итоговой оценки** знаний, умений и навыков обучающегося по дисциплине «Информационные технологии в лингвистике»:

При определении требований к экзаменационным оценкам по дисциплинам с преобладанием теоретического обучения предлагается руководствоваться следующим:

- <u>25-30</u> баллов выставляются студенту, если студент, обнаруживает всестороннее, систематическое и глубокое знание программного материала, умение свободно выполнять задания, предусмотренные РПД, усвоивший основную и знакомый с дополнительной литературой, рекомендованной программой. Как правило, такие баллы выставляются студентам, усвоившим взаимосвязь основных понятий дисциплины в их значении для приобретаемой профессии, проявившим творческие способности в понимании, изложении и использовании учебного материала;
- <u>17-24</u> баллов выставляется студенту, если студент, обнаруживает полное знание программного материала, успешно выполняющий предусмотренные в программе задания, усвоивший основную литературу, рекомендованную в программе. Как правило, такие баллы выставляются студентам, показавшим систематический характер знаний по дисциплине и способным к их самостоятельному пополнению и обновлению в ходе дальнейшей учебной работы и профессиональной деятельности;
- <u>10-16</u> баллов выставляется студенту, если студент, обнаруживает знание основного программного материала в объёме, необходимом для дальнейшей учёбы и предстоящей работы по профессии, справляющийся с выполнением заданий, предусмотренных программой, знакомый с основной литературой, рекомендованной программой. Как правило, такие баллы выставляются студентам, допустившим погрешности непринципиального характера в ответе на экзамене и при выполнении экзаменационных заданий;
- <u>1-10</u> баллов выставляется студенту, если студент, обнаруживает пробелы в знаниях основного программного материала, допустившему принципиальные ошибки в выполнении предусмотренных программой заданий. Как правило, такие баллы выставляются студентам, которые не могут продолжить обучение или приступить к профессиональной деятельности по окончании вуза без дополнительных занятий по соответствующей дисциплине.

#### Список экзаменационных вопросов

- 1. Регулярные выражения в обработке естественного языка
- 2. Нормализация слов. Стемминг в машинном переводе
- 3. Сегментация предложений в квантитативной лингвистике
- 4. Технология определения минимального расстояния редактирования слов
- 6. Автоматическое исправление грамматических ошибок.
- 7. Классификация текста в квантитативной лингвистике
- 8. Тегирование корпусных данных.
- 9. Автоматический анализ текста. Сегментация слов.
- 10. Распознавание именных объектов в квантитативной лингвистике
- 11. Дерево решений в формальной грамматике
- 12. Структура текстовых корпусов.
- 13. Аннотация текстовых корпусов.
- 14. Типы машинного перевода.
- 15. Синтаксический анализ текста.
- 16. Роль технических средств в современном переводе.
- 17. Особенности электронных переводческих словарей «Лингво» и «Мультитран»
- 18. Программы автоматического перевода
- 19. Информационные технологии в обучении иностранным языкам
- 20. История развития информационных технологий
- 21. Информационно-поисковые ресурсы
- 22. Прикладная лингвистика и ее основные задачи
- 23. Информационные ресурсы сети интернет
- 24. Насыров А. Электронные онлайн словари в обучении иностранному языку
- 25. Достоинства и недостатки современных систем машинного перевода
- 26. Использование современных лингвистических корпусов в практике перевода
- 27. Программы автоматического аннотирования и реферирования текстов

#### 5. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины

#### 5.1. Перечень основной и дополнительной учебной литературы, необходимой для освоения дисциплины

## а) основная литература:

1. Английский язык для профессионального общения [Text] : учебное пособие для магистрантов Института филологии и журналистики / О. И. Вислобокова [et al.] ; Сарат. гос. ун-т им. Н. Г. Чернышевского. - Саратов : Издательство Саратовского университета, 2014. - 151, [3] р.

#### б) дополнительная литература:

- 1. Данчевская О. E. English for Cross-Cultural and Professional Communication. Английский язык для межкультурного и профессионального общения [Электронный ресурс] / О. Е. Данчевская. Москва: Флинта, 2011.
- 2. Семенов А. Л. Современные информационные технологии и перевод [Текст] : учеб. пособие для студентов перевод. фак. вузов / А. Л. Семенов. Москва : Изд. центр "Академия", 2008. 223, [1] с.
- 3. Великая Е. В. Письменная работа на английском языке [Текст] : метод. рек. / Е. В. Великая ; Гос. ун-т высш. шк. экономики. Москва : Изд. дом ГУ ВШЭ, 2003. 52, [4] с.
- 4. Выборова Г. Е. Advanced English [Электронный ресурс] : учебник / Г. Е. Выборова, К. С. Махмурян, О. П. Мельчина. Москва : Флинта, 2011. 239, [1] с.
- 5. Слепович В. С. Пособие по английскому академическому письму и говорению [Электронный ресурс] : учебное пособие / Слепович В. С. Минск : ТетраСистемс, 2012. 176 с.
- 6. Рябцева Н. К. Научная речь на английском языке. Руководство по научному изложению. Словарь оборотов и сочетаемости общенаучной лексики [Текст]: новый слов.-справ. актив. типа / Н. К. Рябцева; Рос. акад. наук, Интязыкознания. 4-е изд. Москва: Флинта: Наука, 2006. 598, [2] с.

#### в) программное обеспечение и Интернет-ресурсы

- 1) http://www.tmemorv.ru/
- 2) How to Write a PhD Thesis. The University of New South Wales, Sydney, Australia. http://www.phys.unsw.edu.au/~jw/thesis.html#clear
- 3) Queen Mary's Guide to Higher Education. <a href="http://www.qmul.ac.uk/qminsight/askjames/articles/18716.html">http://www.qmul.ac.uk/qminsight/askjames/articles/18716.html</a>
- 4) Levine, S. Joseph. Writing and Presenting Your Thesis or Dissertation. http://www.learnerassociates.net/dissthes/
- 5) The Guardian. http://www.theguardian.com
- 6) Psychology Today. <a href="http://www.psychologytoday.com">http://www.psychologytoday.com</a>
- 7) University of Leicester Writing Resources. http://www2.le.ac.uk
- 8) Online Writing Lab. https://owl.english.purdue.edu/ 2. Двуязычные словари www.multilex.ru/on-line.htm www.medialingua.ru www.multitran.ru

# 6.Материально-техническая база, необходимая для осуществления образовательного процесса по лисшиплине

1. Учебные аудитории для	Аудитория № 405	1. Windows 8 Russian.
проведения занятий	Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска,	Windows Professional 8
семинарского типа	ноутбук, мультимедиа-проектор Mitsubishi	Russian Upgrade. Договор
аудитория № 405 (корпус	XD3200U, экран с электроприводом 300*400см	№ 104 от 17.06.2013 г.
химического факультета),	Spectra Classic.	Лицензии бессрочные
аудитория №311(корпус	Аудитория № 311	2. Microsoft Office Standard
химического факультета),	Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска,	2013 Russian. Договор №
аудитория № 310(корпус	ноутбук, проектор Mitsubishi XD 600U, экран с	114 от 12.11.2014 г.
химического факультета),	электроприводом Projecta 183*240см Matte white.	Лицензии бессрочные
аудитория № 305 (корпус	Аудитория № 310	3. Kaspersky Endpoint
химического факультета),	Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска,	Security для бизнеса -
аудитория № 001 (корпус	ноутбук, мультимедиа-проектор Mitsubishi	Стандартный. Договор
химического факультета),	EW230ST, экран настенный Classic Norma 244*183.	№31806820398 от

аудитория № 002 (корпус химического факультета), аудитория № 006 (корпус химического факультета), аудитория № 007 (корпус химического факультета), аудитория № 008 (корпус химического факультета).

# 2. учебная аудитория для проведения групповых и индивидуальных консультаций

аудитория № 405 (корпус факультета), химического № 311 аудитория (корпус химического факультета), № 310 аудитория (корпус химического факультета), № 305 аудитория (корпус химического факультета).

3.учебная аудитория текущего контроля промежуточной аттестации: 405 (корпус аудитория № химического факультета), аудитория №311 (корпус факультета), химического аудитория № 310 (корпус факультета), химического аудитория № 305 (корпус химического факультета), аудитория № 004 (корпус химического факультета), аудитория № 005 (корпус химического факультета).

# **4.**помещение для самостоятельной работы

Читальный зал №1 (главный корпус)

Читальный зал № 2 (физмат корпус)

Читальный зал №5 (гуманитарный корпус)

Читальный зал №6 (корпус института права)

Читальный зал №7 (гуманитарный корпус)

#### Аудитория № 305

Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска, ноутбук, мультимедиа-проектор Mitsubishi EW230ST, экран настенный Classic Norma 244\*183.

#### Аудитория № 001

Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска **Аудитория** № **002** 

Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска **Аудитория № 006** 

Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска **Аудитория № 007** 

Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска **Аудитория № 008** 

Учебная мебель, учебно-наглядные пособия, доска

#### Читальный зал № 1

Научный и учебный фонд, научная периодика, ПК (моноблок) - 3 шт, неограниченный доступ к ЭБС и БД; количество посадочных мест – 76.

#### Читальный зал №2

Научный и учебный фонд, научная периодика, ПК (моноблок), подключенных к сети Интернет, -8 шт., Wi-Fi доступ для мобильных устройств, неограниченный доступ к ЭБС и БД; количество посадочных мест -50

#### Читальный зал № 5

Научный и учебный фонд, научная периодика, ПК (моноблок) - 3 шт, неограниченный доступ к ЭБС и БД; количество посадочных мест – 27.

#### Читальный зал № 6

Научный и учебный фонд, научная периодика, ПК (моноблок) - 6 шт, неограниченный доступ к ЭБС и БД; количество посадочных мест – 30.

#### Читальный зал № 7

Научный и учебный фонд, научная периодика, ПК (моноблок) - 5 шт, неограниченный доступ к ЭБС и БД; количество посадочных мест – 18.

17.09.2018 г. Срок действия лицензии до 25.09.2019

# МИНОБРНАУКИ РОССИИ ФГБОУ ВО «БАШКИРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ» ХИМИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ

# СОДЕРЖАНИЕ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ

дисциплины «Иностранный язык в академических целях» на 7 семестр Форма обучения: очная

Вид работы	Объем дисциплины
Общая трудоемкость дисциплины (ЗЕТ / часов)	2/72
Учебных часов на контактную работу с преподавателем:	36,2
лекций	
практических/ семинарских	36
лабораторных	
других (групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной	
деятельности, предусматривающие работу обучающихся с преподавателем)	
(ФКР)	0,2
Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР) включая	
подготовку к экзамену/зачету	35,8
Учебных часов на подготовку к экзамену/зачету/дифференцированному зачету	
(Контроль)	

Форма контроля: зачет 7 семестр

# дисциплины «Иностранный язык в академических целях» на 8 семестр Форма обучения: очная

Вид работы	Объем дисциплины
Общая трудоемкость дисциплины (ЗЕТ / часов)	3/108
Учебных часов на контактную работу с преподавателем:	33,2
лекций	
практических/ семинарских	32
лабораторных	
других (групповая, индивидуальная консультация и иные виды учебной	
деятельности, предусматривающие работу обучающихся с преподавателем)	
(ФКР)	1,2
Учебных часов на самостоятельную работу обучающихся (СР) включая	
подготовку к экзамену/зачету	31
Учебных часов на подготовку к экзамену/зачету/дифференцированному зачету	
(Контроль)	43,8

Форма контроля: экзамен 8 семестр

<b>№</b> п/п	Тема и содержание	Форма изучения материалов: лекции, практические занятия, семинарские занятия, лабораторные работы, самостоятельная работа и трудоемкость (в часах)				Основная и дополнительная литература, рекомендуемая студентам (номера из списка)	Задания по самостоятельной работе студентов	Форма текущего контроля успеваемости (коллоквиумы, контрольные работы, компьютерные тесты и т.п.)
		ЛК	ПР/СЕМ	ЛР	СР			
1	2	4	5	6	7	8	9	10
1.	Aspiring to an Academic Degree.		12	-	10	Основная литература: 1 Доп. литература: 1, 2	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио- , видеоматериалов, Интернет-ресурсов	групповой опрос, индивидуальное задание,
2.	Research Skills		12	-	13	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 1, 2	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио, видеоматериалов, Интернет-ресурсов	групповой опрос, индивидуальное задание,
3.	Effective Presentations.  Beero часов:		12 36(+0,2 ΦΚΡ)	-	12,8	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 1, 3	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио, видеоматериалов, Интернет-ресурсов	групповой опрос, индивидуальное задание,

<b>№</b> п/п	Тема и содержание	Форма изучения материалов: лекции, практические занятия, семинарские занятия, лабораторные работы, самостоятельная работа и трудоемкость (в часах)			Основная и дополнительная литература, рекомендуемая студентам (номера из списка)	Задания по самостоятельной работе студентов	Форма текущего контроля успеваемости (коллоквиумы, контрольные работы, компьютерные тесты и т.п.)	
		ЛК	ПР/СЕМ	ЛР	СР			
1	2	4	5	6	7	8	9	10
1.	Psychology and Communication.		12	-	10	Основная литература: 1 Доп. литература: 1, 2	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио, видеоматериалов, Интернет-ресурсов	групповой опрос, индивидуальное задание,
2.	Teaching Skills.		10	-	10	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 1, 2	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио, видеоматериалов, Интернет-ресурсов	групповой опрос, индивидуальное задание,
3.	Knowledge Management.		10	_	11	Основная литература: 1, 2 Доп. литература: 1, 3	изучение обязательной и доп. литературы, использование аудио, видеоматериалов, Интернет-ресурсов	групповой опрос, индивидуальное задание,
	Всего часов:		32(+1,2 ФКР)		31			

# Рейтинг-план дисциплины Иностранный язык в академических целях

Виды учебной деятельности	Балл за	Число	Баллы		
студентов	конкретное задание	заданий за семестр	Минимальный	Максимальный	
Моду	ль 1 Aspiring to	an Academic D	egree.		
Текущий контроль					
1. Аудиторная работа (лексико- грамматические тесты)	5	3	0	15	
Рубежный контроль					
Выполнение домашних заданий (письменный перевод)	5	3	0	15	
Итоговый балл за модуль 1				30	
	Модуль 2 Р	esearch Skills			
Текущий контроль					
1. Аудиторная работа (лексикограмматические тесты)	5	3	0	15	
Рубежный контроль					
Выполнение домашних заданий (письменный перевод, доклад)	5	3	0	15	
Итоговый балл за модуль 2			0	30	
		tive Presentation	S		
Текущий контроль					
1. Аудиторная работа (лексикограмматические тесты)	5	2	0	10	
Рубежный контроль					
Выполнение домашних заданий (письменный перевод, доклад, реферат)	10	3	0	30	
Итоговый балл за модуль 3			0	40	
Итоговый контроль					
Поощрительные баллы					
Участие в научных, культурных и спортивных мероприятиях факультета, написание научных статей, призовые места на языковых конкурсах и т.д.			0	10	
Посещаемость (балл	ы вычитаются	из общей суммы	ы набранных баллов	)	
Посещение семинарских занятий				-10	

# Рейтинг-план дисциплины Иностранный язык в академических целях

Курс 4, семестр 8

Балл за	Число	Баллы		
_		Минимальный	Максимальный	
	_	cation.		
5	2	0	10	
5	2	0	10	
			20	
Модуль 2 Т	eaching Skills			
5	2	0	10	
5	2	0	10	
		0	20	
Модуль 3 Knowl	edge Manageme	ent		
5	2	0	10	
10	2	0	20	
		0	30	
			30	
		0	10	
ілы вычитаются	из общей суммы	ы набранных баллов	)	
			-10	
	конкретное задание  уль 1 Psycholog  5  Модуль 2 То  5  Модуль 3 Knowl  5  10	конкретное заданий за семестр         уль 1 Psychology and Communic         5       2         Модуль 2 Teaching Skills         5       2         Модуль 3 Knowledge Manageme         5       2         10       2	конкретное задание       заданий за семестр       Минимальный         уль 1 Psychology and Communication.         5       2       0         Модуль 2 Teaching Skills         5       2       0         5       2       0         Модуль 3 Knowledge Management         5       2       0         10       2       0         0       0	